(Unofficial Translation)

(published in the Royal Government Gazette, Gen. Vers, Vol. 121, Spec. Pt. 11 Gnor, dated Jan. 28th, 2004)

(Garuda Emblem)

The Department of Energy Business' Notification

Re: Determination of Form of Application, License, Forms of Notification and Receipt of Notification, and License Replacement or Replacement of Receipt of Notification of Oil Traders under Section 7 only for the Purpose of Importation and Exportation within Duty-

Free Zones or

Between Duty-Free Zones under Customs Law,

B.E. 2547

......

By virtue of Sections 6 and 7 of the Ministerial Regulations re: Determination of Qualifications and Criteria, Method of Application and Issuance of Licenses and Fees to become Licensed Oil Traders Specifically for the Purpose of Import and Export in Duty-Free Zones or Between Duty-Free Zones under Laws governing Customs, B.E. 2547, issued by virtue of the Oil Trading Act, B.E. 2543, this Notification is hereby issued by the Director-General of the Department of Energy Business as follows:

- Clause 1: This Notification shall come into force as from the date of its publication in the Government Gazette onwards.
- Clause 2: Form Nor Por 117 attached hereto shall be used in the application for the Oil Trader License under Section 7 specifically for the purpose of importation and exportation in duty-free zones or between duty-free zones under laws governing Customs.
- Clause 3: Form Nor Por 118 attached hereto shall be used for the Oil Trader License under Section 7 specifically for the purpose of importation and exportation in duty-free zones or between duty-free zones pursuant to laws governing Customs.
- Clause 4: Form Nor Por 119 attached hereto shall be used by oil traders under Section 7 who have been granted the license to act as oil traders pursuant to Ministerial Regulations determining the qualifications of the License holders and criteria and method of application and issuance of Licenses or Registry as oil traders, B.E. 2545 who wish to give notification on their conduct of fuel operations specifically for the purpose of importation and exportation in duty-free zones or between duty-free zones pursuant to laws governing customs.
- Clause 5: Form Nor Por 120 attached hereto shall be used for oil traders under Section 7 specifically for the purpose of importation and exportation in duty-free zones or between duty-free zones pursuant to laws governing Customs for oil traders who have been licensed to be oil traders under Ministerial Regulations determining the qualifications of License holders and criteria and method of application and issuance of Licenses or Registry as oil traders, B.E. 2545.

Clause 6: In obtaining an interim License or an interim receipt of application, the applicant shall use form Nor Por 117 or Nor Por 119 attached hereto by using the word "Replacement" at the front page.

The Interim License or interim receipt referred to in the above paragraph shall use form Nor Por 118 or Nor Por 120 attached hereto by using the word "Replacement" at the front page.

Announce as of 28 January 2004

(signed) Viroj Klangboonkrong
(Mr. Viroj Klangboonkrong)
Director-General, Department of Energy Business

Certified correct copy

- Signature (Miss Prompan Ariyachatbul)
Analysing Officer, Trade Registration, 8 Wor.

Form Nor. Phor. 117

	REQUEST FOR LICENSE			
(Garuda Emblem)	FOR PETROLEUM TRADER	Official Use Only		
Department of Energy Business	IN ACCORDANCE WITH SECTION 7 OF	Request No		
	THE PETROLEUM TRADE ACT B.E. 2543	Received on		
	IN FREE ZONE OR BETWEEN FREE ZONES	License No		
Name of License Requester	Company Name			
I request for Petroleum Trader License in accordance with Section 7 of the Petroleum Trade Act in Free Zone or between Free Zones, with details as follows:				
Address of Headquarter	NoStreetCity State / ProvinceCountry TelFax E - mail			
Name/Address of Managing Director	NoStreetCity			
Capital	Registered capital Amount	Baht) US\$		

(Unofficial Translation)

Documents Used for Consideration	Certified copy of the Certificate of Juristic Person Registration that has been issued not more than 6 months, in case of a certificate of Juristic Person Registration issued from other country, it must be certified by the Embassy or Consulate of the respective country in Thailand, or the Ministry of Foreign Affairs, Notary public, or related agencies that have the authority to issue the Certificate under the law of such country			
	the foreign juristic person Financial Statement of the latest accounting period Annual trading quantity			
	5 years Business plan Power of attorney (if any), and copies of both the authorizing person's and authorized person's IDs or passport (in case of foreigner)			
I hereby certify that the above information is correct and accurate				
(Juristic Person Seal)	SignatureLicense Requester () DateMonthYear			
Official Use Only	Have received the license application fee for			

License No. (Garuda Emblem)

Form Nor. Phor. 118

MINISTRY OF ENERGY

LICENSE FOR PETROLEUM TRADER IN ACCORDANCE WITH SECTION 7 OF THE PETROLEUM TRADE ACT B.E. 2543 SPECIAL FOR IMPORT AND EXPORT IN FREE ZONE OR BETWEEN FREE ZONES

Ministry of Energy Seal

Nor Por 119 Form

(Garuda Emblem) Dept. of Energy Business Name of Applicant:	Form of Notification to be Oil Trader under Section 7 of the Fuel Trading Act, B.E. 2543 Specifically for the Purpose of Import/Export In or Between Duty-Free Zones pursuant to Laws governing Customs Company	Received No. Received on: Receipt No.		
Location of operating Premises/Head office:	No			
WE HEREBY APPLY TO GIVE NOTIFICATION AS OIL TRADER UNDER SECTION 7 OF THE FUEL TRADING ACT, B.E. 2543 SPECIFICALLY FOR THE PURPOSE OF IMPORT/EXPORT IN DUTY-FREE ZONES PURSUANT TO LAWS GOVERNING CUSTOMS DETERMINING QUALIAFICATIONS AND CRITERIA, METHOD OF APPLICATION AND ISSUE OF LICENSE AND FEES TO BECOME AN OIL TRADING LICENSEE SPECIFICALLY FOR THE PURPOSE OF IMPORT AND EXPORT IN OR BETWEEN DUTY-FREE ZONES PURSUANT TO LAWS GOVERNING CUSTOMS, B.E. 2547.				
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS CORRECT AND TRUE IN EVERY RESPECT.				
	(Notifier)		
Affixment of Corporate se	eal.			

(Garuda Emblem)

Notification Receipt No	Nor Por 120 Form
DEPARTMENT OF ENERGY B	USINESS
FORM OF RECEIPT OF NOTIFICAITON TO I	BECOME OIL TRADER
UNDER SECTION 7 OF THE FUEL TRAD	ING ACT, B.E. 2547
SPECIFICALLY FOR IMPORT/EXPORT	IN OR BETWEEN
DUTY-FREE ZONES UNDER LAWS GOVI	ERNING CUSTOMS
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	····
THIS RECEIPT IS ISSUED TO W	VIT THAT
WITH ITS HEAD OFFICE LOCATED AT No	
HAS DULY GIVEN ITS NOTIFICATION AS OIL TRA	
THE FUEL TRADING ACT, B.E. 2543 PURSUANT TO MI	
REGULATIONS DETERMINING THE	QUALIFICATIONS AND
CRITERIA/METHOD OF APPLICATION FOR AND	
AND FEES TO BECOME THE GRANTEE OF THE OIL TI	RADING LICENSE
SPECIFICALLY FOR THE PURPOSE OF IMPORT/EXPO	
DUTY-FREE ZONES PURSUANT TO LAWS GOVER	NING CUSTOMS, B.E. 2547,
AND REQUIRED TO COMPLY WITH THE CR	TITERIA AND PROCESS
PRESCRIBED BY THE DEPARTMENT OF	ENERGY BUSINESS.
GIVEN ON THE DATE OF	••••••

Director-General of the Department of Energy Business Affixment of the Seal of the Department of Energy Business